



CTBGPS MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



POWAKADDY.COM



Merci d'avoir acheté le tout nouveau PowaKaddy. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes. L'entretien de la batterie est très important, veuillez vous référer à la section Entretien de la batterie pour des instructions détaillées.

Lorsque vous recevrez votre nouveau PowaKaddy, vous aurez les éléments suivants :

1 X Chariot 1 X Batterie 1 x Chargeur 2 x Roues

- 1 x Sangle élastique avant
- 1 x Paquet d'instructions

CONTENU

1.	GARANTIE DU PRODUIT SÉCURITÉ DES PRODUITS	3
3.	COMMENCER	4
2.	Fixez les roues	-
	Déplier le cadre	
	Batterie au lithium	
	Réglage de la roue avant	
	Réglage de la hauteur de la poignée	
	Mag-Lok®	
4.	PRÉSENTATION DES COMMANDES	7
	Jauge de batterie	
	Écran tactile	
	Commandes de moteur	
	ADF (Fonction de distance automatique)	
	Port de chargement USB-C	
	EBS (Système de freinage électronique)	
5.	APPLICATION POWAKADDY	9
	Appariement	
	Mettre à jour le logiciel	
	Mettre à jour les cartes	
	Vue verte avancée	
	Signaler une erreur de mappage	
	Cartes de pointage	
6.	FONCTIONS GPS	11
	Sélectionnez un cours	
	Trou de changement	
	Fonctions de l'horloge	
	Fonctions de navigation à distance	
	Vue verte active	

	Goujon de chute	
	Flèche d'approche directionnelle	
	Vue verte avancée	
	Dangers	
	Distance de tir	
	Mode compétition	
	Abréviations de danger	
7.	NOTATION	14
	Enregistrement des partitions	
	Statistiques	
8.	FIN DU TOUR	15
9.	PARAMÈTRES	15
	Paramètres de score	
	Paramètres du chariot	
	À propos	
10.	ENTRETIEN DE LA BATTERIE	17
	Instructions de chargement	
	Sécurité de la batterie	
	Sécurité de charge	
	Stockage des batteries au lithium	
	Transport de batterie	
	Élimination des batteries au lithium	
11.	ENTRETIEN	18

Si vous ne parvenez pas à trouver les informations requises dans ce manuel, veuillez visiter www.PowaKaddy.com/ Support où vous trouverez notre FAQ sur les produits de chariot. Vous pouvez également contacter l'équipe du service client PowaKaddy.

GARANTIE DU PRODUIT



Inscrivez-vous maintenant!

Ne manquez rien !

Scannez pour ouvrir la page d'inscription ou visitez : powakaddy.com/my-powakaddy

Veuillez prendre un moment pour enregistrer votre nouveau produit.

Vous devrez saisir les numéros de série du chariot, de la batterie et du chargeur. Ceux-ci sont situés sur les éléments individuels. Le numéro de série sur le chariot se trouve dans l'articulation arrière, voir image.

*Des conditions générales s'appliquent. Voir powakaddy.com pour plus de détails.



SÉCURITÉ DES PRODUITS

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans ce manuel d'utilisation et dans le guide de sécurité fourni.

- 1. Assurez-vous que le chariot est entièrement assemblé avant utilisation.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage extérieur. Ne pas utiliser dans un espace confiné. Faites particulièrement attention lorsque vous l'utilisez à proximité d'autres personnes et de véhicules. Soyez prudent lorsque vous utilisez le produit dans des conditions humides ou glissantes sous les pieds.
- 3. Utilisez le chariot à une vitesse sûre et confortable. Les réglages de vitesse plus élevés sont destinés à une utilisation en montée. Le démarrage du chariot à grande vitesse peut le rendre instable.
- 4. Bien qu'il soit résistant aux intempéries, évitez de conduire le chariot dans des flaques d'eau ou de l'eau stagnante.
- 5. Ce produit n'est pas un jouet. Faites particulièrement attention lorsque vous l'utilisez à proximité ou à proximité d'enfants. Les enfants doivent être surveillés s'ils utilisent le produit à tout moment.
- 6. N'utilisez jamais le produit sous l'influence de drogues ou d'alcool.
- Si vous êtes préoccupé par le fonctionnement de votre chariot, veuillez contacter votre agent de service PowaKaddy local ou l'assistance PowaKaddy.

Remarque : le chariot est optimisé pour un poids de sac allant jusqu'à 14 kg. Un sac trop léger ou trop lourd affectera les performances du chariot.

Pour plus d'informations, veuillez vous référer au guide de sécurité des produits fourni avec le chariot et visiter le site Web PowaKaddy.

PowaKaddy International Ltd ne peut être tenu responsable des dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation.

Fixez les roues

Retirez les roues et le cadre de la boîte.

Retirez les capuchons d'essieu et montez les roues en appuyant sur le bouton de déverrouillage situé sur le moyeu et glissez-les sur l'essieu jusqu'à ce que l'embrayage soit engagé. À des fins de stockage et de transport, les roues peuvent être tournées vers l'intérieur.

Remarque : Sur les modèles EBS uniquement, les roues peuvent être verrouillées dans deux positions sur l'essieu ; poussez sur les rainures intérieures pour engager les embrayages. Les rainures extérieures peuvent être utilisées lorsque l'entraînement n'est pas nécessaire.

Déplier le cadre

Pour ouvrir le cadre, poussez le levier de la roue avant (surligné en bleu) vers le support de sac et faites pivoter l'ensemble de roue avant jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Deuxièmement, appuyez sur le bouton de verrouillage principal (surligné en bleu) et soulevez la poignée jusqu'à ce que les articulations arrière et supérieure s'enclenchent.

Inversez le processus pour plier afin que le crochet de la poignée se verrouille dans l'articulation arrière.





Batterie au lithium

IMPORTANT - vous devez charger complètement la batterie avant d'utiliser le chariot. Rechargez toujours la batterie dans les 24 heures suivant son utilisation. Ne pas le faire pourrait réduire la durée de vie de la batterie. Consultez la section Entretien de la batterie pour obtenir des instructions détaillées.

Votre chariot PowaKaddy est doté d'un système de batterie Plug'n'Play™ innovant comprenant des bornes à ressort et une fonction de verrouillage pour maintenir la connexion électrique sur un terrain accidenté. Une fois votre batterie chargée et le chariot assemblé, connectez votre batterie comme indiqué.

- 1. Engagez l'avant de la batterie.
- 2. Appuyez sur l'arrière jusqu'à ce que la batterie s'enclenche.
- 3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le chariot.

Pour retirer la batterie, éteignez d'abord via le bouton d'alimentation. Tirez sur le loquet gris pour dégager la batterie avant de la soulever du cadre.

Remarque : La batterie au lithium peut être stockée dans le plateau pour le transport. Veuillez vous assurer d'éteindre la batterie à l'aide du bouton d'alimentation. Laisser votre batterie allumée avec la LED verte allumée pourrait entraîner la décharge de votre batterie ou l'activation du chariot pendant le transport.

Réglage de la roue avant

Pour modifier la course en ligne droite du chariot :

- 1. Relâchez le levier de la roue avant.
- 2. Tournez la molette de réglage vers le haut pour que votre chariot se déplace davantage vers la GAUCHE.
- 3. Tournez la molette de réglage vers le bas pour suivre davantage vers la DROITE.
- 4. Une fois que vous êtes satisfait, le chariot fonctionne droit, réappliquez le levier pour le verrouiller en position.







Réglage de la hauteur de la poignée

La hauteur de la poignée est prédéfinie pour convenir à la plupart des utilisateurs, mais peut être ajustée sur l'une des cinq positions. Pour régler :

- 1. Avec le chariot complètement ouvert, retirez le boulon de verrouillage de la plaque de réglage de la hauteur à l'aide de la clé hexagonale de 4 mm fournie dans votre manuel.
- 2. Soulevez ou abaissez la poignée jusqu'à la nouvelle position souhaitée.
- Resserrez le boulon en vous assurant que les plaques de réglage des deux côtés sont verrouillées dans les éléments d'accouplement.



Mag-Lok®

Votre chariot est entièrement compatible avec le système innovant de verrouillage magnétique des sacs de PowaKaddy. Fixez rapidement et sans effort le sac au chariot sans avoir besoin d'une sangle inférieure.

Le Mag-Lok® est fourni avec tous les nouveaux sacs chariot PowaKaddy compatibles. Retirez le Mag-Lok® de l'étiquette, puis assemblez-le sur le support de sac avant à l'aide de la vis et de la clé hexagonale de 3 mm fournies.

Vous n'avez pas de sac chariot PowaKaddy compatible ? Le chariot fonctionnera toujours avec la plupart des sacs chariot utilisant le système Key-Lok™ - attachez simplement la sangle avant (fournie dans le carton) en la mettant en place de chaque côté de la base inférieure du sac.





PRÉSENTATION DES COMMANDES

Une fois votre batterie complètement chargée, connectée et alimentée, votre chariot est prêt à être utilisé.

Remarque : Votre chariot est doté d'un mode économie d'énergie pour prolonger la durée de vie de la batterie. Après 5 minutes d'inactivité, l'écran du chariot s'éteint. Pour le réactiver, appuyez sur l'écran ou tournez la molette de commande.

Jauge de batterie

Située à gauche de l'écran, la barre s'illumine en fonction de l'état de charge de votre batterie.

Au fur et à mesure que vous progressez dans la partie, la barre intérieure de la jauge diminue. Lorsqu'elle est complètement éteinte, cela indique que la batterie est déchargée. Avec une batterie neuve, la barre peut ne baisser que légèrement pendant toute la partie. Avec le temps, la batterie peut perdre davantage.

Si la barre est complètement éteinte ; (1) vous n'avez peut-être pas complètement chargé votre batterie (2) votre batterie approche de la fin de sa durée de vie utile et doit être remplacée.

Écran tactile

Appuyez sur l'écran avec votre doigt dans la zone en surbrillance, illustrée à droite. Touchez pour accéder aux menus et aux paramètres. Balayez vers la gauche ou la droite pour basculer entre les modes de mesure GPS. Balayez vers le haut ou le bas pour parcourir les menus et la carte de score.

Remarque : vous pouvez utiliser l'écran par temps humide, mais le fait de le garder hors de l'eau offrira de meilleures performances.

Commandes de moteur

Cadran de commande central :

Tournez pour régler la vitesse du chariot de 0 à 9. Appuyez pour mettre en pause et reprendre le moteur à la vitesse sélectionnée.

Indicateur d'alimentation : Affiche si l'alimentation est appliquée au système d'entraînement. (Vert - ON) (Rouge - OFF)

Réglage de la vitesse :

Tournez la molette de commande pour régler la vitesse du chariot de 0 à 9. Appuyez sur la molette de commande pour démarrer/mettre en pause et reprendre la vitesse sélectionnée.

Remarque : le moteur dispose d'une fonction de temporisation de 15 minutes et se met en pause après un fonctionnement continu pendant cette durée. Appuyez sur la molette de commande pour reprendre le fonctionnement.







ADF (Fonction de distance automatique)

Disponible sur les écrans « Play Golf » : Vue du green, Obstacle, Distance de tir et Score. La fonction ADF est un moyen pratique d'envoyer votre chariot à une distance définie jusqu'à 50 yards/ mètres. Par exemple, à l'approche d'un green, vous pouvez envoyer le chariot vers le départ suivant si le parcours le permet. Remarque : il est déconseillé d'utiliser votre chariot sans surveillance sur un terrain escarpé ou accidenté.

Pour activer l'ADF, le moteur doit être mis en pause puis :

- Appuyez sur la molette de commande et maintenezla enfoncée jusqu'à ce que l'affichage ADF (à gauche) apparaisse à l'écran.
- 2. Tournez la molette de commande pour sélectionner la distance entre 5 et 50 (yards/mètres).
- Pour mettre le chariot en mouvement, appuyez sur la molette de commande pour démarrer le moteur. Le chariot fonctionnera par défaut à la vitesse 4.

Pour annuler l'ADF pendant la configuration, tournez la molette de commande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que « 0 » s'affiche et confirmez en appuyant sur la molette de commande ou appuyez sur le bouton rouge Annuler

Pour annuler lorsque le chariot est en mouvement, appuyez simplement sur la molette de commande pour mettre le moteur en pause comme vous le feriez pendant une utilisation normale ou appuyez sur le bouton rouge « Annuler ».

Remarque : Les distances ADF sont approximatives et basées sur un terrain plat et une batterie complètement chargée. La distance totale peut varier en fonction des conditions du terrain, des obstacles ou de l'inclinaison, en fonction de la puissance de la batterie et du poids.

Port de chargement USB-C

Situé sous la poignée, ouvrez la trappe pour recharger votre GPS et vos appareils mobiles. La sortie nominale jusqu'à 5 V/2,5 A est compatible avec la plupart des appareils USB*.

*Tension de sortie USB 5 V/2,5 A compatible avec la plupart des appareils portables USB. Veuillez consulter les instructions du fabricant avant utilisation. PowaKaddy International Ltd décline toute responsabilité en cas de perte de données ou de dommages résultant de l'utilisation du port de charge avec des appareils incompatibles.

EBS (Système de freinage électronique)

L'EBS en option est un système de freinage assisté automatique pour les descentes, maintenant la vitesse sélectionnée pour éviter que le chariot ne s'éloigne de l'utilisateur.

Attention : l'EBS est un système de freinage assisté en descente, et non un frein de stationnement à 100 %. Le chariot doit être sous tension et les roues embrayées pour que le système de freinage fonctionne.

Attention : Un sol escarpé, humide ou meuble peut entraîner le blocage et le patinage des roues. Lorsque vous montez, descendez ou traversez des pentes, maintenez fermement la poignée pour faciliter le déplacement du chariot et éviter les blessures ou les dommages.







APPLICATION POWAKADDY

La toute nouvelle application PowaKaddy vous permet de mettre à jour les données cartographiques, d'ajouter des dangers à la vue verte avancée de vos parcours préférés, de mettre à jour le logiciel de votre chariot et d'afficher les cartes de score et les statistiques.

L'état Bluetooth est indiqué dans le coin inférieur gauche de l'écran.

- Rouge = Bluetooth désactivé
- Blanc = Bluetooth activé
- Bleu = Bluetooth couplé à l'appareil

Appariement

- 1. Téléchargez l'application gratuite PowaKaddy depuis le Google Play Store ou l'App Store d'Apple.
- Ouvrez l'application et sélectionnez le bouton jaune « Créer un compte » lorsque l'écran de connexion s'affiche (veuillez noter que ce compte est différent du compte de garantie PowaKaddy).
- 3. Une fois les champs obligatoires remplis, sélectionnez le bouton jaune « Créer un compte ».
- Vérifiez votre compte via l'adresse e-mail enregistrée.
 Connectez-vous à l'application en utilisant votre nom
- d'utilisateur (e-mail enregistré) et votre mot de passe.
 Allumez le chariot et assurez-vous que le Bluetooth est actif – l'icône Bluetooth dans le coin inférieur droit doit être blanche (activer/désactiver dans le menu des paramètres).
- 7. Appuyez sur le bouton jaune « Pair » de l'application.
- 8. Un code de vérification à 6 chiffres sera affiché sur le chariot, saisissez-le dans l'application.

Remarque : le code QR de l'application restera sur l'écran d'accueil du chariot jusqu'à ce qu'un appareil mobile soit couplé au chariot.

Mettre à jour le logiciel

Une fois l'appairage effectué, l'état de votre chariot s'affiche en haut de l'écran de l'application. Dans la barre verte, à côté de l'état de la batterie, une notification s'affiche si une mise à jour est disponible pour votre chariot. Pour effectuer la mise à jour :

- 1. Appuyez sur la barre verte.
- 2. Cliquez sur le bouton jaune « Suivant ».
- 3. La mise à jour va commencer.

La mise à jour prendra quelques minutes. Un statut s'affichera sur l'écran du chariot. Pendant la mise à jour :

- Gardez l'appareil mobile à proximité du chariot pour maintenir la connexion Bluetooth.
- Ne fermez pas l'application, la mise à jour sera annulée.
- Ne pas éteindre le chariot.

Remarque : une mise à jour logicielle ne peut être lancée qu'en dehors du mode « Jouer au golf ». Nous vous recommandons de mettre à jour le logiciel uniquement lorsque l'écran d'accueil est affiché sur le chariot.

Une fois la mise à jour terminée, veuillez redémarrer le chariot. Si, pour une raison quelconque, la mise à jour échoue, le chariot conservera sa version logicielle et ses paramètres actuels. Il vous suffit de relancer la mise à jour en suivant les étapes ci-dessus.







Mettre à jour les cartes

Le chariot est livré avec les données cartographiques les plus récentes, mais celles-ci peuvent être mises à jour au fil du temps. Pour signaler un changement de parcours, voir ci-dessous.

Pour mettre à jour une carte de parcours sur le chariot, avec le chariot alimenté et l'appareil mobile couplé :

- 1. Sélectionnez le bouton jaune « Cours » depuis votre tableau de bord utilisateur sur l'application.
- 2. Sélectionnez un cours dans la liste (trié par emplacement ou recherchez un cours).
- Appuyez sur le bouton jaune « Terminé » une fois la mise à jour terminée. (La mise à jour ne devrait prendre que quelques secondes).

Remarque : une mise à jour logicielle ne peut être lancée qu'en dehors du mode « Jouer au golf ». Nous vous recommandons de mettre à jour le logiciel uniquement lorsque l'écran d'accueil est affiché sur le chariot.

Vue verte avancée

Ajoutez des obstacles et des bunkers à votre vue de green grâce à l'application. Ces données seront enregistrées dans le chariot jusqu'à leur suppression.

- 1. Sélectionnez le bouton jaune « Cours » depuis votre tableau de bord utilisateur sur l'application.
- 2. Sélectionnez l'onglet Affichage vert avancé sur le côté droit.
- 3. Recherchez un cours via la barre de recherche et appuyez sur le bouton jaune pour démarrer le transfert de données.
- Appuyez sur le bouton jaune « Terminé » une fois la mise à jour terminée. (La mise à jour ne prendra que quelques secondes.)

Attention : un maximum de 20 parcours sur le chariot peuvent afficher les bunkers et les obstacles Advanced Green View à la fois - une fenêtre contextuelle sur l'application vous informera si vous avez dépassé la limite.

Supprimez les bunkers et les dangers de la vue verte avancée en appuyant sur l'icône de la poubelle rouge.

Remarque : la cartographie de ces dangers peut évoluer au fil du temps. Supprimez et réinstallez la carte avancée pour actualiser les données du chariot.

Signaler une erreur de mappage

Sur votre tableau de bord utilisateur de l'application, ouvrez le menu « Assistance » via le bouton jaune. Vous y trouverez l'option « Signaler un problème de cartographie ».

Recherchez le cours dans la liste et sélectionnez-le.

- Avertissez si les distances GPS s'affichent de manière incorrecte.
- L'avance automatique fonctionne-t-elle ?
- Sélectionnez le(s) trou(s) spécifique(s) avec l'erreur.
- Ajoutez des notes supplémentaires.

Appuyez sur le bouton jaune « Soumettre » pour envoyer votre rapport.

Cartes de pointage

Pour synchroniser les données de la carte de score avec l'application depuis le chariot une fois les deux appareils appairés, accédez simplement aux paramètres et sélectionnez « Fin de





03

06

09

18

partie » et « Accueil ». Si les appareils ne sont pas connectés, le chariot et l'application se synchroniseront lors de la prochaine connexion.

Nous vous recommandons d'exécuter l'application en arrière-plan pendant que vous jouez.

Consultez le dernier tableau de bord directement depuis le tableau de bord de votre application ou ouvrez la liste des tableaux de bord enregistrés via le bouton jaune « Tours ».

- Trier la liste par score ou par cours.
- Consultez les statistiques du tour en appuyant sur le bouton jaune « Statistiques du tour » en bas de la carte de score.
- Supprimez définitivement une carte de score (et les statistiques associées) en appuyant sur le bouton rouge Corbeille.

Les cartes partiellement remplies seront synchronisées avec l'application dès la fin de la partie sur le chariot. Supprimez les cartes inutiles en cliquant sur le bouton Bin.



			٠				
C PowaKaddy							
Castle St An	Castle - St Andrews Links St Andrews, United Kingdom - Scotland						
🔲 15 M	ar 2024						
Player 1	1			HCP: 20			
Hole	Par	SI	Strokes	Points			
1	4	4	6	1			
2	4	7	5	2			
3	3	2	4	2			
4	5	18	5	3			
5	4	1	6	1			
6	4	12	5	2			
7	4	3	3	4			
8	3	14	4	2			
9	5	8	6	2			

FONCTIONS GPS

Sélectionnez un cours

Pour commencer à utiliser les fonctionnalités GPS, sélectionnez l'option « Jouer au golf » sur l'écran d'accueil.

Le chariot commencera à rechercher un signal GPS. Le temps nécessaire pour obtenir un signal dépend de l'emplacement et de la puissance du signal. Pour de meilleurs résultats, utilisez-le loin des bâtiments et en plein air.

Si aucun signal n'est capté après 5 minutes, un message « Signal faible » s'affichera. Déplacez-vous vers une zone avec un meilleur signal GPS et le chariot poursuivra la recherche.

Vous pouvez utiliser les fonctions motrices pendant que le GPS identifie votre position. Une fois le GPS verrouillé, une liste de parcours locaux s'affiche. Parcourez-la en faisant glisser votre doigt vers le haut ou le bas de l'écran.

Cliquez sur le cours souhaité dans la liste. Votre sélection sera mise en surbrillance et un bouton vert « Jouer » apparaîtra à droite. Appuyez dessus pour charger le cours sélectionné ou sur un autre nom de cours pour modifier votre sélection.

Trou de changement

Une fois les données du parcours chargées, votre chariot affichera les informations GPS pour le trou 1. Une fois que vous entrez dans la « zone de départ » du trou suivant dans la séquence, le chariot avancera automatiquement pour afficher les informations du trou suivant.

Si vous n'avez pas atteint la zone de départ cartographiée, et donc que vous ne progressez pas automatiquement ou que vous ne démarrez pas du premier départ, vous pouvez sélectionner un trou manuellement. Pour cela :

- 1. Appuyez sur le graphique « Trou » en haut de l'écran.
- 2. Une grille affichant les trous 1 à 18 s'affiche. Sélectionnez le trou souhaité dans la grille.





Fonctions de l'horloge

L'horloge, située dans le coin supérieur droit de l'écran, affiche l'heure actuelle à l'aide des données GPS. (Régler dans le menu Paramètres).

En appuyant sur l'horloge, vous pouvez basculer entre les deux autres options : le chronomètre du tour (réinitialisé lorsque le tour est terminé) et le chronomètre de balle perdue.

Pour activer le chronomètre de balle perdue :

- Une fois les 3 minutes écoulées, l'icône du minuteur de balle perdue clignotera sur l'écran.
- Une fois visible à l'écran, appuyez longuement sur la minuterie pour démarrer et réinitialiser la minuterie de 3 minutes.

Fonctions de navigation à distance

Faites glisser votre doigt sur l'écran de droite à gauche pour naviguer entre la vue verte active, l'affichage des dangers, la mesure de la distance (et enfin l'écran de score). Faites glisser une quatrième fois pour revenir à l'écran Active Green View.

Balayez de gauche à droite pour revenir aux affichages précédents.

Vue verte active

Le contour du green du trou sélectionné s'affiche au centre de l'écran. Les distances jusqu'à l'avant, le centre et l'arrière du green sont indiquées sur le côté droit de l'écran. (Les points blancs et rouges indiquent l'avant et l'arrière du green).

Goujon de chute

Pour déplacer la goupille (représentée par le point gris dans le cercle jaune), touchez une nouvelle position dans le contour vert. Dès que vous relâchez le bouton, la position de la goupille et l'entraxe seront mis à jour.

Flèche d'approche directionnelle

Utilisez la flèche directionnelle pour éviter de heurter les obstacles. La flèche part de l'emplacement de votre chariot et s'ajuste en fonction de la position de la goupille (Drop Pin).

Vue verte avancée

Mettez à jour vos données cartographiques via l'application PowaKaddy (page 10) pour ajouter les obstacles et bunkers environnants à la vue du green. Notez que le Drop Pin peut être déplacé hors du green pour vous donner des distances de transport précises au-dessus des obstacles.









Affichage de la distance jusqu'au danger d'eau

Dangers

Un maximum de 4 obstacles sont cartographiés sur chaque trou. Dès que vous les franchissez, ils disparaissent de l'écran. Trois catégories d'obstacles sont cartographiées : les bunkers, les obstacles d'eau et les extrémités des fairways. Ces derniers sont représentés par trois symboles différents.

La mesure affichée pour chaque danger peut être à l'avant, au milieu ou à l'arrière du danger selon la description, par exemple CRKC - Creek Carry. (Voir les abréviations de danger ci-dessous pour tous les types de danger).

Distance de tir

Pour mesurer un tir :

- À votre point de départ, appuyez sur le bouton rouge « Réinitialiser ». Cela positionnera un repère GPS et réinitialisera la distance à « 0 ». À mesure que vous avancerez vers votre objectif, l'affichage comptera.
- Répétez l'opération ci-dessus pour démarrer une nouvelle mesure.

Remarque : (a) la distance sera réinitialisée au fur et à mesure que vous avancez dans les trous. (b) la mesure sera « à vol d'oiseau », directement de votre point de départ à votre point d'arrivée.

Mode compétition

Activé depuis le menu des paramètres, pour une utilisation lors des compétitions où les fonctions de mesure de distance ne sont pas autorisées (voir le règlement local). Toutes les fonctions de mesure de distance seront désactivées, y compris l'ADF.

Lorsque le chariot est éteint, le mode Compétition se désactive automatiquement, réactivant les fonctions de distance pour le tour suivant.







Abréviations de danger

LFB MFB RFB	Bunker du fairway gauche Bunker du fairway central Bunker du fairway droit	LFWC MFWC RFWC	Portage d'eau sur le fairway gauche Portage d'eau au milieu du fairway Port d'eau sur le fairway droit
LFW MFW RFW	Eau du fairway gauche Eau du fairway central Eau du fairway droit	CRK CRCK EOF	Ruisseau Creek Carry Fin du fairway (généralement doglegs)
LGB RGB FGB BGB	Bunker vert gauche Bunker vert droit Bunker vert avant Bunker vert arrière	LGW RGW FGW BGW	Eau verte à gauche Eau verte droite Front Green Water Retour Eau Verte

NOTATION

Enregistrement des partitions

Enregistrez vos coups effectués sur une carte de score numérique via l'écran Score à l'aide des flèches haut/bas.

Appuyez sur l'icône verte « Carte de score » dans le coin supérieur droit de l'écran pour ouvrir la carte de score complète.

Vos coups saisis sont enregistrés sur la carte de score. Vous avez manqué un trou ? Appuyez sur le bouton Ajouter (+) pour ouvrir l'écran Score de ce trou.

Balayez vers le haut et vers le bas pour parcourir le tableau de bord.

Basculez entre les modes de jeu Strokeplay et Stableford dans le menu des paramètres.

Définissez votre handicap et votre sélection de tee (hommes ou femmes) dans le menu des paramètres pour calculer avec précision les points et les scores nets.

Revenez à l'écran Score via la flèche de retour située en haut de l'écran Carte de score. Vous pouvez modifier votre score à tout moment depuis l'écran Score.

Statistiques

Allez au-delà de votre score. Enregistrez vos putts effectués et vos coups/manques sur le fairway pour vous faire une idée précise de votre jeu.

Ajoutez des putts à l'aide des flèches haut/bas. (Remarque : il ne s'agit pas de coups supplémentaires).

Appuyez sur les icônes de fairway pour indiquer si vous avez manqué le fairway à gauche, l'avez atteint ou l'avez manqué à droite. L'icône sera surlignée en jaune une fois sélectionnée. Modifiez ou désélectionnez votre sélection à tout moment.

Remarque : les options « Scoring avancé » (Putts et Fairways) peuvent être supprimées de l'écran Score en sélectionnant l'option « Scoring de base » dans le menu Paramètres.







FIN DU TOUR

Pour terminer votre partie, ouvrez le menu Paramètres (coin supérieur gauche) et sélectionnez l'option rouge « Terminer la partie ».

Un résumé des scores vous sera présenté.

À partir de là, revenez aux écrans GPS pour continuer le tour ou modifier un score, afficher les statistiques du tour ; le temps, la distance du chariot et les statistiques avancées (si saisies à l'aide de l'option de notation avancée).

Il s'agit notamment des greens en régulation (GIR), du nombre de putts, du nombre moyen de putts par trou et bien plus encore.

Si vous souhaitez continuer et terminer le tour, confirmez-le en appuyant sur le bouton rouge « Accueil ».

Votre tour terminé et vos statistiques sont accessibles sur l'application.

Remarque : votre téléphone doit être couplé au chariot (lorsqu'il est alimenté et que l'application est ouverte) pour que la carte de score se synchronise.

Le chariot peut stocker jusqu'à 10 tours. Ces cartes de score seront supprimées et remplacées si elles ne sont pas synchronisées avec l'application.

Nous vous recommandons d'exécuter l'application en arrière-plan pendant que vous jouez.





PARAMÈTRES

Accédez au menu Paramètres via l'icône dans le coin supérieur droit de l'écran.

Entrez dans les sous-menus en utilisant les flèches sur le côté droit.

Appuyez sur l'icône grise d'un interrupteur pour l'activer ; elle deviendra jaune pour indiquer qu'elle est active. Appuyez à nouveau pour la désactiver.

Pour sélectionner une option dans une liste, appuyez simplement dessus. L'icône de coche jaune indiquera la sélection active.

Les principales options que vous souhaiterez peut-être modifier sont divisées en deux sous-menus : « Paramètres de score » et « Paramètres du chariot ».

Paramètres de score

Changez les modes de jeu entre Strokeplay et Stableford. Basculer entre les modes de saisie de score avancé et basique. Définissez votre handicap à l'aide des flèches gauche et droite. Appliquez un pourcentage de handicap si vous jouez un match (le véritable handicap sera affiché entre parenthèses sur la carte de score)

Changement entre les t-shirts pour hommes et pour femmes.



Paramètres du chariot

Changez les unités de distance des yards aux mètres. Réglez l'horloge et appliquez le réglage de l'heure d'été. Définissez un code PIN de sécurité qui, une fois actif, sera requis lors de la mise sous tension du chariot. Activez et désactivez le Bluetooth. Définir une langue différente. Activer et désactiver le mode démo.

Remarque : un code PIN par défaut de 7921 est utilisé si jamais vous oubliez le code PIN de sécurité défini.

À propos

Le dernier sous-menu est l'écran « À propos ». Vous y trouverez :

Versions du firmware du chariot (Lorsque vous contactez le service client concernant un problème technique, ils peuvent demander les versions du logiciel trouvées ici).

Historique montrant le compteur kilométrique et le temps de fonctionnement du chariot.

« Vérifier les mises à jour ». (Remarque : le chariot doit être couplé à l'application. Suivez les instructions à l'écran et sur l'application.)

Quittez les paramètres à tout moment via l'icône dans le coin supérieur droit de l'écran.





ENTRETIEN DE LA BATTERIE

Remarque : la batterie au lithium STANDARD 30 V est conçue pour une utilisation sur 18 trous et doit toujours être complètement chargée avant le tour suivant. Veuillez suivre les instructions de chargement décrites dans les pages suivantes. Nous sommes conscients que certains golfeurs tenteront d'étendre ces batteries jusqu'à 27 trous. Cela pourrait endommager la capacité globale de la batterie et entraîner une panne précoce. Jouer plus de 18 trous avec la batterie STANDARD peut sérieusement réduire la durée de vie de la batterie et annulera la garantie de la batterie.

Remarque : dans des conditions normales, la batterie au lithium XL Extended 30 V fera 36 trous lorsqu'elle est utilisée sur un produit PowaKaddy. Des conditions telles qu'une température ambiante froide, des parcours longs ou exceptionnellement vallonnés, des sols humides et des sacs de golf trop lourds peuvent réduire la portée du chariot.

Instructions de chargement

- 1. Branchez le chargeur sur secteur le voyant du chargeur sera vert.
- 2. Allumez la batterie en appuyant longuement sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le voyant vert s'allume.
- 3. Branchez la batterie sur le chargeur. Le voyant du chargeur passera du vert au rouge pour indiquer que le processus de charge a commencé.
- 4. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant d'état du chargeur sera vert continu. À ce stade, retirez la batterie du chargeur et le chargeur de la prise.
- 5. Éteignez la batterie à l'aide du bouton d'alimentation.
- 6. Le processus de charge prendra environ 8 heures en fonction de l'étendue de la décharge et de la capacité de la batterie.
- 7. Évitez de laisser votre batterie en charge pendant plus de 12 heures. Si elle est laissée pendant une longue période, la batterie s'éteindra automatiquement.

Attention : si les voyants rouge et vert clignotent sur le chargeur, cela indiquera que :

- La batterie n'était pas allumée lorsqu'elle était connectée au chargeur.
- Le cycle de charge est terminé et la batterie s'est éteinte.
- Il peut y avoir un défaut avec la batterie ou le chargeur, veuillez contacter le support technique PowaKaddy.

Sécurité de la batterie

- Ne court-circuitez jamais une batterie. Tenez-le éloigné des trombones, pièces de monnaie, clés et autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion entre les bornes.
- Ne pas éclabousser ni immerger dans des liquides.
- Ne stockez pas et ne chargez pas la batterie dans des endroits où les températures peuvent dépasser les -10° (14° F) ou les températures supérieures à 40° C (105° F), comme les hangars extérieurs ou les bâtiments métalliques en été.
- Chargez votre batterie PowaKaddy uniquement en utilisant le chargeur approuvé fourni. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager la batterie ou provoquer un incendie.
- N'utilisez jamais la batterie si le boîtier ou les bornes sont endommagés.
- Il n'y a aucune pièce réparable dans la batterie, N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR LA BATTERIE ou de tenter une réparation. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE.
- La batterie est une unité scellée. Dans le cas peu probable où du liquide s'échapperait de la batterie, ne touchez pas le liquide car cela pourrait provoquer une irritation ou des brûlures.

Suivez ces précautions :

- Contact avec la peau Laver à l'eau et au savon.
- Inhalation Exposer à l'air frais et consulter un médecin.
- Contact avec les yeux Laver immédiatement à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin.
- Élimination portez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement ; contactez votre mairie ou votre déchetterie.
- Ne pas incinérer la batterie même si elle est endommagée.
- Utilisez uniquement une batterie PowaKaddy avec un chariot PowaKaddy compatible. L'utilisation de la batterie sur d'autres produits peut créer un risque de blessure ou d'incendie.

Sécurité de charge

- Ne sondez pas les bornes avec des objets conducteurs.
- Chargez une batterie PowaKaddy uniquement à l'aide du chargeur PowaKaddy fourni. Le chargeur et la batterie sont spécialement conçus pour fonctionner ensemble.
- Chargez uniquement sur une surface dure et plane.
- Le chargeur va chauffer. Ne couvrez pas le chargeur ou la batterie.
- N'exposez pas le chargeur à la pluie, au gel ou à la neige.
- N'utilisez pas de chargeur si la fiche, les câbles, les contacts ou le boîtier sont endommagés.
- Retirez la fiche avec précaution. Ne tirez pas sur le cordon.
- Évitez d'utiliser une rallonge.

Stockage des batteries au lithium

Les batteries doivent être stockées dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de la chaleur ou du froid excessif ; conserver idéalement à température ambiante. Chargez complètement votre batterie avant de la ranger. Chargez ensuite une fois tous les trois mois.

Transport de batterie

Assurez-vous que la batterie est éteinte lors du transport du chariot pour éviter d'activer le chariot et de décharger la batterie. Vérifiez auprès de votre compagnie aérienne avant d'essayer d'expédier votre batterie par avion.

Élimination des batteries au lithium

À la fin de sa durée de vie utile, veuillez jeter la batterie en respectant l'environnement.

- 1. Si possible, déchargez complètement la batterie et retirez-la du chariot.
- 2. Apportez la batterie à votre centre de recyclage local.

ENTRETIEN

Votre chariot PowaKaddy est facile à entretenir.

- 1. Rangez votre chariot à l'intérieur.
- 2. Ne jamais laver au jet ni immerger dans l'eau. Nettoyez le chariot à l'aide d'une éponge et d'eau tiède pour éliminer la boue, l'herbe et autres débris.
- 3. Retirez les roues de temps en temps et appliquez de la graisse sur les essieux et les roues.
- 4. Utilisez uniquement des pièces PowaKaddy approuvées pour les réparations.

Votre numéro de série se trouve dans la cavité du joint arrière, veuillez le noter pour référence future.

Si vous rencontrez un problème avec votre produit PowaKaddy, veuillez visiter www.powakaddy.com/support



Le nom POWAKADDY et le logo PK sont des marques déposées de PowaKaddy International Limited et sont protégés au Royaume-Uni et dans d'autres pays et régions. En outre, Powakaddy International Limited possède divers enregistrements de modèles, brevets et autres droits de propriété intellectuelle liés à ses produits.

Seuls PowaKaddy International Ltd et ses revendeurs et titulaires de licence autorisés peuvent utiliser le logo PowaKaddy, les logos et les images des produits dans du matériel

publicitaire, promotionnel et commercial, sous réserve des termes et conditions. PowaKaddy International Ltd est enregistrée au Royaume-Uni. Numéro d'entreprise : 07747629, marque déposée au Royaume-Uni : numéro 3593096.



Inscrivez-vous maintenant ! Ne manquez rien !

Scannez pour ouvrir la page d'inscription ou visitez : powakaddy.com/my-powakaddy



PGA est une marque déposée de la Professional Golfers' Association Limited.